



# ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KATOWICACH

Digitalizacja		
NR ARCHIWUM	NR ZESPOŁU	SYGNATURA
12	1110	228
NAZWA ZESPOŁU		
Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokatolickiej Pilica		
Tytuł jednostki		
Dowody do akt zapowiedzi przedmałżeńskich, data wydania dokumentu – alegata – 1925		
20	20	21.04.2011
Liczba stron	Liczba zdjęć	Data wykonania
Uwagi:		

A

ad N<sup>o</sup> 16



Lt D.

Anno Domini MDCCLXIII. Obiit Senectute  
no. Seno. Die Vicesima Quarta Mensis  
Aprilis. Obiit Generosa Domina Catharina  
Siggowald Annorum etatis sue Trigin-  
ta sex. Sacramentis nuptiis, Sepul-  
ta est in Cementerio Publico.

per quorum fidem firmiterque robur testi-  
monium huiusmodi manu scriptum di-  
gitis fides et loci communari di-  
stinctum. Actum per a. a. i. C. Augusti 1825  
A. L. Morinfr. Vicinif. Loc. i. M. C. p.



1825







ad N<sup>o</sup> B.



Lib. B.

4

## Extractum

Ex Libris Metruis Baptisatorum, Culisia Pa-  
rochialis Cugovicensis

Villa Polittne

1801. Anno Domini Millesimo Octingentesimo Primo die  
2<sup>a</sup> Martii. Ego Andreas Waxmannstii Vicarius Locu  
baptisavi infantem nomine Franciscam, filiam Lu-  
cia Kiedrota et Sophia Suprematicornae conjugum  
Legitimarum Patrini fuerunt Ignatius Wolowit cum  
Marianna et Staisha de Villa Kuttu. Quorum in fidem  
me subscribo, sigillumq. Culisia appono. Datum  
in Cugovica die 18 Augusti 1825 anno.



Actum in Cugovica localiter

Saymon Sobusile

De Altit Metronitica Metronitica Metronitica. Saymon Sobusile XXX  
De Altit Metronitica Metronitica Metronitica. Saymon Sobusile XXX  
De Altit Metronitica Metronitica Metronitica. Saymon Sobusile XXX



at N-15.



5  
Litt a.

Extractum

Ex Libris Metruces Baptiatorum  
Sulinae Parochialis Czigowicensis.

Villa Rokitno.

1801. Anno Domini Millesimo Octingentesimo Primo Die 28<sup>a</sup>

Octobris. Ego Andreas Maximianus Vicarius Loc. baptisae  
in infantem, hunc natum, filium Augustini Sobush et  
Mariam Copovno conjugum Legilemonum Patrini fa-  
ciunt Bartholomaeus Sobush cum Marianna Millom  
ambo de Molendino Policiensi. Quorum in fidem me sub-  
scribo, sigillumq. Lulisia appono. Datum in Esgermiedici  
78 Augusti 1825 anno.



Chas. Spier in Agave Carabaz

Salmon Sobushko

*D. Alata Matricaria stylacea* var. *ovoides*. *Szymon & Schuch* xxx

Da Abu Matinshah, syponi Solavika ista diwa pryzitom

Dr. Peter Fairclough Esq. Surgeon at Saint George's

ad N<sup>o</sup> 19.



L. A. 6

## Extractum

Ex Libris Metrices Baptisatorum  
Culcia Parochialis Cigoviciensis Sub Titulo Sancti  
Bartholomaei Apostoli erecta in Distractu Pili-  
censi et Palatinatu Craioviensi

## Villa Cigoviae

1802 Anno Domini Millesimo Octingentesimo Secundo  
die 11. Aprilis. Ego Andreas Waxmaniski Vicarius loci  
baptisavi infantem natum hujus Nomine Adalbert-  
tum filium Vincentii Pasturalia et Marianna  
Maurigalowna Conjugum Legitimorum Patris fu-  
erunt Joannes et Magdalena uxor Spyronia de Porzba  
Lubrum in fidem me subscribo Sigillumq<sup>ue</sup> Culcia  
appono. Datum in Cigoviae die 10. Novembris 1825.



Plus. Spira in Cigoviae Culcia

Wojciech Pasturalia

do Alitu Mat. constava istawa iale dowod Wojciech Pasturalia  
Do Altu Mat. constava istawa iale dowod Wojciech Pasturalia  
A. Spira in Cigoviae Culcia







ad A-14.



Litt B 8

Extractum  
Ex Libris Metrices Matuorum  
Culicis Parochialis Czigoricensis.

Villa Kurnica.

1803 Anno Domini Millesimo Octingentesimo Tertio  
Die 10 Januarii Obiit Lix: Sophia Pacanka  
uxor Sebastiani Pacan, sacramentis munita  
sepulta in Cemeterio. Quorum in fidem me  
subscribo Sigillumq Culicis affigono. Datum  
in Czigorice die 18 Augusti 1825 anno.



Johas Jura in Czigorice Curatus  
Petr Pacan,

de Altit. Matruenstia Meladariale doudo. Piotr Pacan XXX  
Do Altit. Matruenstia Piotr Pacan isti doudo per gtem  
or. Piotr Jura, Platan Lix. Augusti. Anno 1825.

ad N<sup>o</sup> 14.



8

Litt D.

# Extractum

Ex Libris Metricis Mortuorum, Ecclesiae Paro-  
chialis Ciegovicensis

Villa Kuznica Marloniska.

1803. Anno Domini Millesimo Ceterigesimo Ter-  
tio Die 10. Februarii Obiit Mathias Hübner  
uxoratus annorum 46. curavitis munus Se-  
pultus in Coemeterio. Quorum in fidem me  
Subscribo Sigillumq. Ecclesiae appono. Datum in  
Ciegovicia die 18 Augusti 1825 anno.



Transcripta in librum parochiae

Petrus Pacan

de Altit. Mathematica scriptura ex libro domini Petri Pacan xxx  
Cath. Math. scriptura ex libro domini Petri Pacan  
1825. Scripta in librum parochiae Ciegovicensis



ad N<sup>um</sup> 20.

L. A.

## Extractum

Ex Libris Metricis Baptisatorum Ecclesie  
Parochialis Ligoricensis, Sub Titulo Sancti  
Bartholomaei Apostoli erecta in Districtu  
Silicensi et Palatinatu Cracoviensi

Villa Krzymyda

1805. Anno Domini Millesimo Octingentesimo Quinto  
die 26<sup>a</sup> Decembris. Ego Andreas Waxmarchii Via-  
rius Lici baptisavi infantem huiusmodi natum, filium  
Nominis Stephanum M. Levitam L. Cypriani  
Rypoxi et Coniugum Drablonno Coniugum Legiti-  
morum. Patrini fuerunt, Josephus Garoxya de Villa  
Kiwli Parochia Krzymyda, cum Marianna Pauloma  
de Porzba. Quorum in fidem me Subscribo, Sigillum  
Ecclesiae appono. Datum in Ligorice die 10 Novembris  
1805 anno.



Actus et facta in Ligorice Cracoviae

Scripsit Rypox

de Altitu Matrimonii et de iure dote. Scripsit Rypox  
De Altitu Matrimonii et de iure dote. Scripsit Rypox  
De Altitu Matrimonii et de iure dote. Scripsit Rypox

ad N<sup>o</sup> 19.

L. D.

## Extractum

ex Libris Metricis Mortuorum

Ecclesia Parochialis Cugoricensis Sub Titulo S<sup>ti</sup>  
Bartholomaei Apostoli erecta in Districtu Policeni  
et Palatinatu Cracoviensi

Villoci Policeni.

1806 Anno Domini Millesimo Octingentesimo Sexto Die 18.  
Junii Obiit L<sup>ta</sup> Margaritka Jakmina marit<sup>i</sup> auct.  
annorum 46 Sacramentis munita Sepulta in Ceme-  
terio. Quorum in fidem me subscribo Sigillumq<sup>ue</sup> Ecclesiae  
appono. Datum in Cugorice die 10. Novembris 1825 anno.

P<sup>re</sup>sens in Cugorice Carabae

Wojciech Pastuszka

do Ucti Matronowa sktawca iale dowod Wojciech Pastuszka 28.  
Do Ucti Matronowa Wojciech pastuszka iale dowod  
i ale pastuszka 28.



ad N<sup>o</sup> 20.



Litt F  
12

Extractum

Ex Libris Metricis & Mortuorum Culcia Paro-  
chialis Czigoricensis

Villa Poremba

1806 Anno Domini Millesimo Octingentesimo Sexto  
Die 26 Januarii Obiit Libr. Luca Goralka marit  
aet<sup>at</sup> annorum 27 Sacramentis munita Sepulta  
in Cemeterio. Quorum in fidem me subscribo  
Sigillamq<sup>ue</sup> Culcia appono. Datum in Czigori-  
ci die 10 Novembris 1825 anno



Actus for. in Czigori Curatus

Szepan Ryox

do Alita Malinistova iktada iatio dowod Szepan Ryox  
do Alita Malinistova iktada iatio dowod Szepan Ryox  
11 Szepan Ryox iktada iatio dowod Szepan Ryox



Lib. C

## Extractum

Ex Libris Metruis Mortuorum  
Culnia Parochialis Czigovianus.

Villa Polutno

1806. Anno Domini Milleesimo Ceteringentesimo sex-  
to die 10 Augusti Obiit in Domino Chri-  
stophorus Kolowba uxoratus. aet. annorum  
46. Sacramenta nuntius Sepultus in Cauce-  
torio. Quorum in ~~quorum~~ me Subscribo. Sigil-  
lum Culnia appono. Datum in Czigowie die  
17 Mai 1825 anno



Eras. J. in Czigowie Carabas

Josef Kolowba

do. Alita Matzanistua skitaxa calio docosa Josef. Kolowba + + +  
Do. Alita Matzanistua skitaxa calio docosa Josef. Kolowba + + +  
Do. Alita Matzanistua skitaxa calio docosa Josef. Kolowba + + +



Lib. 6

ad N<sup>o</sup> 19.

Extractum

Ex Libris Metris Mortuorum, Lulensis Parochialis  
Cygoviciensis

Villa Polubno.

1807 Anno Domini Millesimo Ceterigesimo Septimo  
Die 19 Decembris. Obiit L. Sebastianus Jachmański  
us aet. annorum 56. Sacramentis munitus Sepultus  
in Cameterio. Quorum in fidem me Subscribo. Sigillum  
Lulense appono. Datum in Cygowie die 18 Novembris  
1825 anno —

Pro spm in Cygowie Curat.



Wojciech Pastwa

do Altit Matronitwa składowa, jako Dowód. Wojciech Pastwa

D. Altit Matronitwa Wojciech Pastwa jako Dowód

Wojciech Pastwa jako Dowód


ad N<sup>o</sup> 19.

Extractum

Ex Libris Metruis Baptisatorum, Culicis  
Parochialis Czigovicensis Sub Titulo S<sup>cti</sup>  
Bartholomaei Apostoli evocata in Districtu  
Siliconsi et Palatinatu Cracoviensi

Villa Polutinno.

1801. Anno Domini Millesimo Octingentesimo Primo, die  
2<sup>a</sup> Martii. Ego Andreas Warmanski Vicarius Lo-  
ci baptisavi infantem Nomine Franciscam fi-  
liam Sebastiani Jackma et Margaritha Popicko-  
vna conjugum Legitimorum Patrimi fuere Adal-  
bertus Gromadzki cum Catharina Jackmina Des-  
de Polittro. Quorum in fidem me subscribo Siget-  
luma, Lelisia appono. Datum in Gygowice die 10.  
Novembris 1825 anno. —



Manuscript in Greek Library

*Woyanek Pasturella*

do Altit Matronitua phteda calio Dowge. Woyciq Pastaraka XXX  
D. Altit Matronitua Woyciq Pastaraki calio Dowge porgiton  
in probo spira phteda hys Woyciq stann Equilage



ad Nov 12



Litt. Co.

Wyciąg  
z Atut Cypruńskich Zygna Parafii Cygornichy

1818

Rolu Sędziego Osmiet Osmietego, dnia dwudziestego pierwszego  
 (dwudziestego) o godzinie dwunastej po południu. Przy namie Kom-  
 mendarzem Parafii Ligorzkiej Zastępcą Urzędniczą. Kana Cyriel-  
 nogo Sędziego Ligorzkiej Powiatu Pileckiego i Województwa Wielkopolskiego.  
 Kana Sędziego Paweł Kucharski wtorcianin, Komornik, lat  
 siedemdziesiąt urodzony w Ksi. Kucharski zamieszkały w Kucharskim.  
 Przy opisanego zmarłego Ligorzkiej Kucharski Jachma wtorcianin Ligorzkiej  
 Komornik, lat pięćdziesiąt Ligorzkiej w Ksi. Kucharski pod Numerem Osmiet  
 Osmietem drugiem zamieszkały brat rodzony urodzony opisanego zmarłego  
 go, ośmiu lat urodzony w Ksi. Osmietego Osmietego (dwudziestego)  
 o godzinie dwunastej rano roku bieżącego, w Ksi. Kucharski w Kucharskim  
 pod Numerem pięćdziesiątym pierwszym Kucharski Jachma w Ksi.  
 Kucharski Ligorzkiej lat siedemdziesiąt ośmiu umarł w Kucharskim  
 Osmietem (Kucharskim i Województwa Wielkopolskiego) Parafii Ligorzkiej.  
 Po czym Akt umierający Ligorzkiej po przeczytaniu onego  
 sławnego został przez Kucharskiego, który, imię, wiek, przy-  
 maci, osoby pisze na umierającym. Kucharski Kucharski, Kucharski,  
 Zastępcą Urzędniczą Kana Cyrielnego, Zgodnie z Czyn-  
 nością na papierze bez Kucharskiego i Kucharskiego Kucharskiego  
 Ligorzkiej dnia 17 Maja 1825 roku. Przy Kucharskim Kucharskim  
 Kucharskim Kucharskim Kucharskim Kucharskim Kucharskim



*Loxia holoxantha* or *Alta Matunilwa* in the lower

*Joseph Kolhorstka* x x x

[illegible]















